



KODGE70X

ZH 使用手冊 | 電烤箱

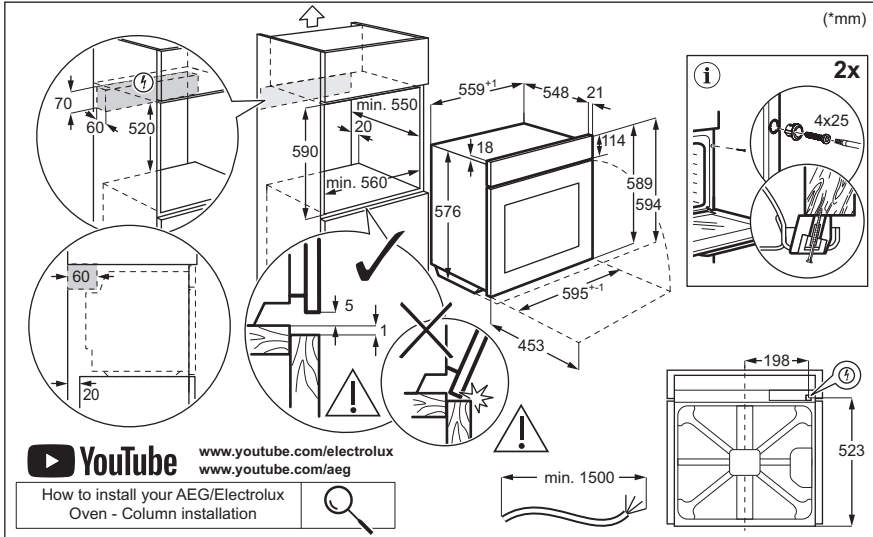
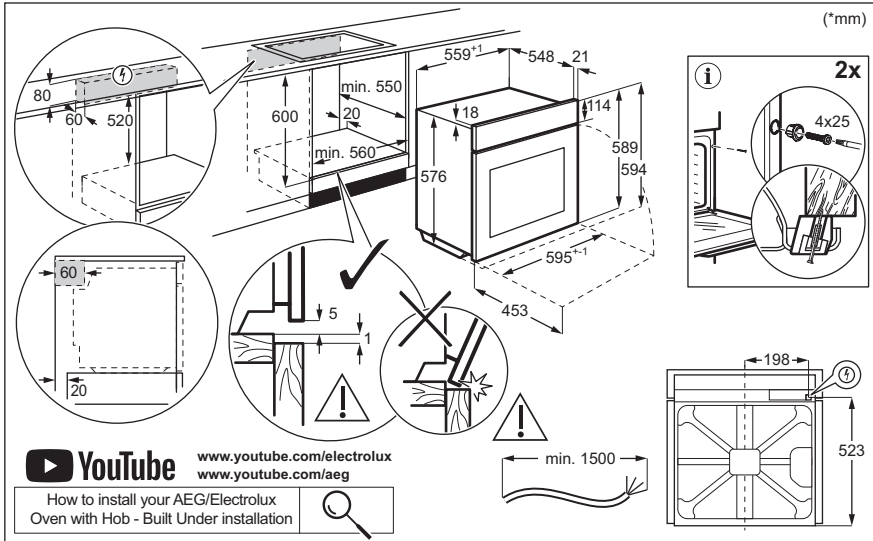
3

MS Manual Pengguna | Ketuhar

16



安裝 / PEMASANGAN



歡迎來到 Electrolux ! 感謝您選擇我們的家電用品。



獲得使用建議、手冊、疑難排除、服務和維修資訊：

www.electrolux.com/support

如有更改恕不另行通知

內容

1. 安全資訊.....	3
2. 安全指示.....	4
3. 產品說明.....	6
4. 控制面板.....	6
5. 首次使用前.....	7
6. 日常使用.....	7
7. 附加功能.....	8
8. 定時功能.....	9
9. 使用配件.....	9
10. 提示與技巧.....	10
11. 保養與清潔.....	11
12. 疑難排解.....	13
13. 能源效率.....	14
14. 台灣服務與保固.....	14
15. 環境問題.....	15

1. ⚠ 安全資訊

請在安裝和使用本機之前，仔細閱讀所提供的指示。對於安裝和使用錯誤所造成的人身傷害或損害，製造商概不負責。務必將說明書擺放在安全可觸及的地方，以便將來參考。

1.1 兒童和易受傷人員安全事項

- 8 歲 (含) 以上之兒童、身體官能或心智能力衰退者，或是經驗與使用知識缺乏者，需在有人監督或說明以安全的方法使用本機，並讓他們了解可能危險的情況下，方可使用本機。除非有人繼續監督，否則年齡少於 8 歲的兒童以及有非常廣泛及複雜殘疾情況的人員應遠離本機。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及之處，並妥善丟棄。
- 警告：電器在使用期間將發熱，在使用本機以及本機正在冷卻時，請讓兒童和寵物遠離本機。
- 如果本機配有兒童安全裝置，您應該啟用該裝置。

- 不得由兒童在無人監督的情況下進行清潔與使用者維護。

1.2 一般安全需知

- 本機僅用於烹飪用途。
- 本電器是設計給單一家庭於室內環境中使用。
- 本電器可用於辦公室、飯店客房、住宿加早餐客房、農場客房和其他不超過（平均）家庭使用基準的類似住宿。
- 僅能由合格人員安裝及更換電源線。
- 在本機安裝於內建結構前，請勿使用本機。
- 進行任何維護作業前，請先拔除本機的電源線。
- 如果電源線損壞，則必須由製造商、其授權服務中心或或類似的合格人員進行更換，以避免發生觸電危險。
- 警告：在更換光源之前，確定電器已斷電以避免遭受電擊。
- 警告：電器在使用期間將發熱，請小心避免觸碰到加熱元件或本機箱體表面。
- 務必在移除或放入配件或烤盤時使用烤箱手套。
- 若要取出烤架支架，首先拉出烤架支架的前端，然後再將烤架支架底端從側壁拉出。已相反的順序安裝烤架支架。
- 請勿使用蒸氣清潔機來清潔本機。
- 請勿使用具有磨蝕性的強烈清潔劑或尖銳的金屬刮刀來清潔機門玻璃，以避免刮傷表面而導致玻璃碎裂。

2. 安全指示

2.1 安裝

警告!

僅限由合格人員安裝本機。

- 移除所有的包裝。
- 本機若受損，請勿安裝或使用。
- 請依照我們網站上提供的安裝說明。
- 移動本機時務必小心，因為器具很重。請務必使用安全手套，並穿上有包覆性的鞋子。
- 不要使用把手來拖動本機。
- 將本機安裝在安全適當且符合安裝要求的位置。
- 請與其他器具和裝置保持最小的距離。
- 在安裝本機之前，檢查是否可以順暢開啟本機機門。

- 本機配有電動冷卻系統。其必須使用電源供應進行運作。

2.2 電氣連接

警告!

可能會導致火災和觸電風險。

- 所有的電氣連接皆應由合格的電工執行。
- 針對新加坡，僅使用固定配線。
- 本機必須接地。
- 確定產品標籤上的參數與主電源電功率額定值相容。
- 一律使用已正確安裝的防震插座。
- 請勿使用多插頭轉接插座和延長線。
- 請確認本機的電源插頭和電線不會遭到損壞。若需要更換電源線，應該交由我們的授權服務中心執行。

- 請勿讓電源電線觸碰或接近機門或電器下的壁龕，尤其是在操作或機門非常燙時。
- 防震的帶電零件和絕緣零件，必須鎖緊到需使用工具才能卸下的程度。
- 只有在安裝結束時才能將電源插頭接上電源插座。請確認於安裝之後，電源插頭位於伸手可及之處。
- 如果電源插座鬆脫，請勿連接電源插頭。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔掉本機電源線。請一律從電源插頭處拔下。
- 僅使用正確的絕緣裝置：線路保護切斷、保險絲（從固定器取下的螺絲型保險絲）、接地漏電跳脫和接觸器。
- 供電線路必須有絕緣裝置，使您可以切斷本機與所有主電源的連接。絕緣裝置必須有寬度至少為 3 mm 的接點開口。
- 本機隨附一條電源線。

適用於在歐洲安裝或更換的電線類型：

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F, H05Z1Z1-F

針對電線區段，請參閱額定銘板上的總功率。您亦可參閱此表格：

總功率 (W)	電線線區段 (mm ²)
最大 1380	3x0.75
最大 2300	3x1
最大 3680	3x1.5

接地線（綠色 / 黃色纜線）必須比相位電線與中性 / 黃色纜線）必須比棕色相位與藍色中性線電線長 2 cm。

2.3 使用方式

警告!

可能會導致受傷、燙傷和觸電或爆炸的危險。

- 請勿變更本機規格。
- 確保通風開口未受阻塞。
- 請勿在本機運作期間，讓本機無人照管。
- 在每次使用之後關閉本機。
- 當您在本機運作時開啟機門時，請務必小心。將會釋出高溫氣體。
- 請勿在雙手濕潤的情況下或在本機接觸到水份的情況下操作本機。
- 請勿在開啟的機門上施加壓力。
- 請勿將本機作為工作檯面或存放檯面使用。

- 請小心開啟機門。使用含有酒精的材料可能會造成酒精與空氣的混合。
- 在您開啟機門時，請勿讓火花或明火接觸本機。
- 務必使用經認可的玻璃和罐子來保存目的。
- 請勿將易燃產品或沾濕易燃產品的物品放入、靠近本機，或放在本機上。

警告!

可能會導致本機損壞。

- 如欲避免塗層損壞或褪色：
 - 請勿將烤盤或其他物品直接放入本機凹口底部。
 - 請勿將鋁箔紙直接放在本機箱體底部。
 - 請勿將水直接放入高溫的本機。
 - 在您完成烹飪後，請勿將富含水份的菜餚或食物留在本機中。
 - 在您移除或安裝配件時請務必小心。
- 瓷漆或不銹鋼褪色對本機的效能沒有任何影響。
- 請使用深盤製作鬆軟蛋糕。果汁會造成永久性的污漬。
- 僅限使用製造商建議的本機配件。
- 務必在本機機門已關閉的情況下進行烹飪。
- 若設備安裝在傢俱板材（例如門）的後方，此門絕不能在設備運作的過程中關上。傢俱板材一旦關上，後方會蓄積熱氣和濕氣，之後將會損及設備、住處或是地板。除非設備在使用之後已完全冷卻，否則請勿關上該傢俱板材。

2.4 保養與清潔

警告!

可能會導致人員受傷、火災或損壞本機。

- 在維護前，請先停止本機，並從電源插座將電源插頭拔下。
- 請確認本機已經冷卻。玻璃面板可能有破裂的風險。
- 如果玻璃面板損壞，請立即更換玻璃面板。請聯絡「授權服務中心」。
- 從本機取出機門時，請小心，機門非常沉重。
- 請定期清潔本機以避免表面材質老化。
- 請使用濕潤的軟布清潔本機。僅限使用中性和清潔劑。請勿使用任何研磨性產品、研磨性清潔抹布、溶劑或金屬物體。
- 若您使用烤箱噴霧劑，請遵循包裝上的安全指示操作。

2.5 內部指示燈

⚠ 警告!

可能會導致觸電危險。

- 關於此產品內部的燈和備用零件燈另行販售：這些燈的作用是抵抗家電中的極致物理情況(例如溫度、振動、濕度)，或是顯示關於家電操作狀態的相關資訊。這些燈設計並非用於其他應用程式且不適用於家庭房間照明之用。
- 本產品包含能源效率等級 G 的光源。
- 限用相同規格的照明燈。

2.6 服務

- 聯絡「授權服務中心」以修復本機。

- 僅可使用原廠的備用零件。

2.7 棄置

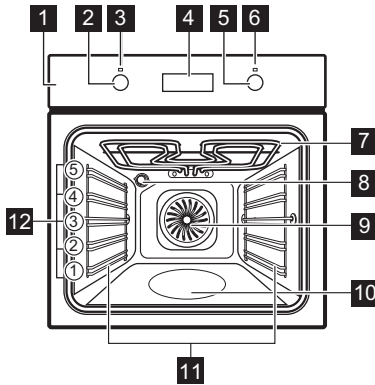
⚠ 警告!

可能有受傷或窒息的風險。

- 如需如何棄置本機的資訊，請聯絡地方主管機關。
- 將本機從電源供應中斷開。
- 切斷本機附近的電源電線，並丟棄該電線。

3. 產品說明

3.1 一般概要



- 1 控制面板
- 2 加熱功能旋鈕
- 3 電源指示燈／符號
- 4 顯示器
- 5 控制旋鈕（溫度專用）
- 6 溫度指示燈／符號
- 7 加熱元件
- 8 照明燈
- 9 風扇
- 10 箱體浮雕 - 水清洗容器
- 11 層架支架，可拆卸
- 12 烤架位置

4. 控制面板

4.1 開啟和關閉設備

打開本機電源：

1. 按下旋鈕。旋鈕便會彈出。
2. 轉動加熱功能旋鈕，以選取加熱功能。
3. 旋轉控制旋鈕以調整設置。

若要關閉本機：請將加熱功能的旋鈕轉至關閉位置 0。

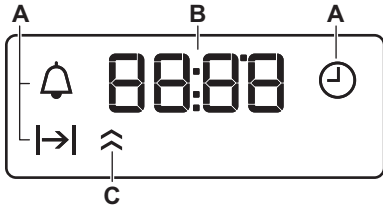
4.2 感應欄位/按鈕

— 用於設定時間。

⌚ 用於設定定時功能。

+ 用於設定時間。

4.3 顯示



- A. 定時功能
- B. 計時器
- C. 加熱指示器

5. 首次使用前

警告!

請參閱「安全性」一章。

5.1 設定時間

第一次連接到主電源時，等候直到顯示器顯示「00:00」或「12:00」（視型號而定）。

1. ， - 按下以設置時間。
2. - 按下以確認，否則將在 5 秒後自動儲存設定的 Set Time of Day。

5.2 初步預熱和清潔

第一次使用和接觸食物前請先預熱空的本機。本機可能會散發不好聞的氣味和煙霧。在預熱期間務必確保房間通風。

1. 從本機取出所有配件及可拆卸式烤架支架。
2. 設置功能 。設定最高溫度。請參考日常使用。讓本機運轉約 1 h。
3. 設置功能 。設定最高溫度。讓本機運轉約 15 min。
4. 設置功能 。設定最高溫度。讓本機運轉約 15 min。
5. 關閉本機電源，並等待本機冷卻。
6. 僅使用超細纖維布、熱水和中性清潔劑清潔本機和配件。
7. 將配件和可拆式烤架支架放回原本位置。

6. 日常使用

警告!

請參閱「安全性」一章。

6.1 加熱功能



燈
開啟照明燈。



濕潤通風烘焙
此功能專為在烹飪時節約能源所設計。使用此功能時，本機內的溫度可能與設置溫度不同。使用餘溫。加熱功率可能會降低。如需更多資訊，請參閱「日常使用」章節中的註解：濕潤通風烘焙。



進階真實通風烹飪 / 水清洗
在烹飪時增加濕度。在烘烤時獲得正確的色澤和酥脆表皮。再加熱時，讓食物更多汁。
請參閱「保養與清潔」一章，以取得關於以下內容的更多資訊：水清洗。



常規烹飪
在一層烤架上烘烤食物。



底部加熱
烘烤蛋糕並使底部鬆脆，以及保存食物。



熱風對流
烘烤肉類和蛋糕。設定低於常規烹飪的溫度，因為風扇會將熱度平均分散在烤箱內部。



快速燒烤

大量燒烤薄片食物，與烘烤麵包。



加速燒烤

在一層烤架位置上燒烤大塊的肉類或帶骨家禽。烘烤並烤至金黃色。



披薩功能

烘烤比薩和其他需要更多從下面加熱的菜餚。

6.2 註解：濕潤通風烘焙

此功能用於符合能效等級和生態設計要求 (根據 EU 65/2014 和 EU 66/2014)。測試依據：IEC/EN 60350-1。

在烹飪期間應關閉烤箱機門，才不會中斷此功能，而且烤箱能以可能的最高能效運作。

使用此功能時，照明燈會自動關閉。

如需烹飪指示，請參閱提示與技巧，濕潤通風烘焙。關於一般節能建議，請參考 能源效率，節能秘訣。

6.3 設置加熱功能

1. 轉動加熱功能旋鈕，以選取加熱功能。
2. 旋轉控制旋鈕以選取溫度，將自動開始加熱。
3. 烹調結束時，請將旋鈕轉至關閉位置，以關閉本機。

6.4 設置功能：進階真實通風烹飪

此功能會在您烹飪期間增加濕氣。

7. 附加功能

7.1 冷卻風扇

本機運作時，散熱風扇會自動開動，以保持本機表面的冷度。如果您關閉本機，散熱風扇仍可繼續運作，直到本機冷卻為止。

7.2 安全恆溫器

不正確地操作烘烤箱，或者元件有損壞，可能會造成危險的過熱情形。為預防這樣的狀況發

警告!

可能會導致人員燙傷和本機損壞。

1. 請確認本機已經冷卻。
2. 在箱體浮雕中注入自來水。






箱體浮雕的最大容量為 250 ml。烹調中或本機處於高溫的情況下，請勿再放置任何東西到箱體浮雕。

3. 設置功能：☒。
4. 旋轉控制旋鈕以設置溫度。
5. 預熱空本機 10 min，以製造濕度。
6. 將食物放入本機中。請勿在烹調過程中開啟烤箱機門。
7. 請將加熱功能的旋鈕轉至關閉位置來關閉本機。
8. 功能使用結束後，請小心打開烤箱機門。釋出的濕氣可能導致燙傷。
9. 請確認本機已經冷卻。去除箱體浮雕的餘水。






生，烘烤箱具有安全恆溫器，會在必要時中斷電力供給。溫度下降時，烘烤箱會自動再次開啟。

8. 定時功能

8.1 定時功能表






	當天時間 用於設定、變更或檢查時間。
	工作時長 設置本機的運作時間。
	倒數計時器 設置倒數計時。這項功能不會影響本機運作。您可以在任何時間設定本功能，即使本機關閉時亦然。

8.2 設置：當天時間




1.  - 重複按下以變更當天時間。 - 閃爍。
2.  - 按下以設定時間。
大約 5 sec 後，閃爍停止，而顯示器將顯示時間。
 - 會在您將設備連接至電源、電源中斷，或尚未設定計時器時閃爍。 - 按下以設定時間。

8.3 設置：工作時長



1. 設定加熱功能和溫度。

2.  - 重複按下。 - 閃爍。
3.  - 按下以設定：工作時長。
顯示器顯示 。 - 在設定時間結束時閃爍。發出訊號聲響而且本機會關閉。
4. 按下任何按鈕即可停止該訊號。
5. 將旋鈕轉動至「關閉」位置。

8.4 設置：倒數計時器

1.  - 重複按下。 - 閃爍。
2.  - 按下以設定時間。
此功能在 5 sec 後自動開始。在設置時間結束時，便會發出訊號聲響。
3. 按下任何按鈕即可停止該訊號。
4. 將旋鈕轉動至「關閉」位置。

8.5 正在取消：定時功能

1.  - 重複按下，直到計時功能符號開始閃爍。
2. 按住 。
定時功能會在幾秒後關閉。

9. 使用配件

警告!

請參閱「安全性」一章。

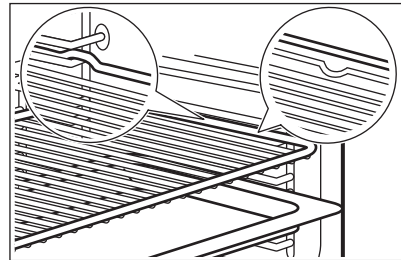
9.1 插入配件

可選購的配件視乎機型而定。掃描 QR 碼以檢查如何使用本機隨附的配件。您可以單獨訂購可選配件。若需更多資訊，請聯絡您的地方供應商。



頂部的小凹槽可提高安全性並提供傾斜保護。凹槽也是防傾倒裝置。周圍的邊緣可避免煮食用具滑動。

將配件 (鐵絲架/托盤) 插入烤架支架的導欄之間。確定烤架接觸到烤箱內部後方並把烤架腳向下。



如果您的托盤有斜面，請將它朝向烤箱內部後方。

如果配件上有刻文，請確定其朝向您。

如果您使用的是有孔的托盤，請將托盤 / 盤放在下方，以收集滴水。

10. 提示與技巧

10.1 烹飪建議

表格中的溫度與烹調時間僅供參考。溫度和時間取決於食譜，以及使用食材的品質和份量而定。

本機烘培或烘烤方式可能會與您之前的機器不同。以下技巧顯示針對特定食物種類的溫度、烹飪時間和烤架位置的推薦設置。

從烘烤箱底部往上計算烤架位置。

如果您找不到特殊食譜的設定，請尋找類似設定。

關於節能秘訣，請參考能源效率。

表格中使用的符號：

	食物類型
	加熱功能
	溫度



配件



烤架位置



烹調時間 (min)

10.2 濕潤通風烘培 - 建議的配件





使用深色不會反光的錫盤和容器。這些容器的吸熱率比淺色會反光的餐盤更高。

- 比薩烤盤 - 深色，不反光，直徑 28 cm
- 烘烤盤 - 深色，不反光，直徑 26 cm
- 烤盤 - 陶瓷，直徑 8cm，高度 5 cm
- 果餡餅底座錫盤 - 深色，不反光，直徑 28 cm

10.3 濕潤通風烘培






若要獲得最佳成果，請依照下表列出的建議。

		°C		
甜味包卷，12 片	烤盤或深盤	175	3	40 - 50
麵包卷，9 片	烤盤或深盤	180	2	35 - 45
冷凍比薩，0.35 kg	鐵絲架	180	2	45 - 55
瑞士卷	烤盤或深盤	170	2	30 - 40
布朗尼	烤盤或深盤	170	2	45 - 50
舒芙蕾，6 片	鐵絲架上的陶瓷烤盤	190	3	45 - 55
果餡餅底	鐵絲架上的果餡餅基底錫盤	180	2	35 - 45
維多利亞三明治	鐵絲架上的烤盤	170	2	35 - 50
水煮魚肉，0.3 kg	烤盤或深盤	180	2	35 - 45
整魚，0.2 kg	烤盤或深盤	180	3	25 - 35
魚片，0.3 kg	鐵絲架上的披薩鍋	170	3	30 - 40
水煮肉類，0.25 kg	烤盤或深盤	180	3	35 - 45
烤肉串，0.5 kg	烤盤或深盤	180	3	40 - 50
餅乾，16 片	烤盤或深盤	150	2	30 - 45
馬卡龍，20 片	烤盤或深盤	180	2	45 - 55
鬆餅，12 片	烤盤或深盤	170	2	30 - 40
鹹味點心，16 片	烤盤或深盤	170	2	35 - 45

		°C		
酥皮餅乾，20 片	烤盤或深盤	150	2	40 - 50
餡餅，8 片	烤盤或深盤	170	2	30 - 40
蔬菜（水煮），0.4 kg	烤盤或深盤	180	2	35 - 45
素食蛋捲	鐵絲架上的披薩鍋	180	3	35 - 45
地中海式蔬菜, 0.7 kg	烤盤或深盤	180	4	35 - 45

10.4 測試資訊

測試依據 IEC 60350-1：

				°C	
小蛋糕（每個托盤 20 個）	常規烹飪	烘烤托盤	3	170	20 - 35
小蛋糕（每個托盤 20 個）	熱風對流	烘烤托盤	3	150 - 160	20 - 35
小蛋糕（每個托盤 20 個）	熱風對流	烘烤托盤	第 2 層和第 4 層	150 - 160	20 - 35
蘋果派，2 個直徑 20 cm 的錫盤	常規烹飪	鐵絲架	2	180	70 - 90
蘋果派，2 個直徑 20 cm 的錫盤	熱風對流	鐵絲架	2	160	70 - 90
零脂肪海綿蛋糕，直徑 26 cm 的蛋糕模 ¹⁾	常規烹飪	鐵絲架	2	170	40 - 50
零脂肪海綿蛋糕，直徑 26 cm 的蛋糕模 ¹⁾	熱風對流	鐵絲架	2	160	40 - 50
零脂肪海綿蛋糕，直徑 26 cm 的蛋糕模 ¹⁾	熱風對流	鐵絲架	第 2 層和第 4 層	160	40 - 60
奶油酥餅	熱風對流	烘烤托盤	3	140 - 150	20 - 40
奶油酥餅	熱風對流	烘烤托盤	第 2 層和第 4 層	140 - 150	25 - 45
奶油酥餅	常規烹飪	烘烤托盤	3	140 - 150	25 - 45
吐司 ¹⁾	燒烤	鐵絲架	4	最大值。	1 - 5

1) 預熱本機 10 分鐘。

11. 保養與清潔

警告!

請參閱「安全性」一章。

11.1 清潔注意事項

清潔劑

- 僅使用超細纖維布和熱水和中性清潔劑清潔本機的正面。清潔並檢查箱體框架周圍的機門墊片。
- 使用清潔液清潔金屬表面。
- 請使用中性清潔劑清潔污漬。

日常使用

- 每次使用後請清潔本機前部。積油或其他殘留物可能會造成火災。
- 濕氣可能會凝結在本機或機門玻璃片上。若要減少濕氣凝結情形，請先讓本機運作 10 min 後再烹飪。請勿將食物存放在本機中超過 20 分鐘。每次使用後，只能使用微纖維布擦乾本機的前部。

配件

- 每次使用後請清潔所有配件並靜置風乾。僅使用具有熱水和中性清潔劑的超細纖維布。請勿將配件放入洗碗機中清潔。
- 請勿使用磨蝕性清潔劑或鋒利的物體來清潔不沾式配件。

11.2 清潔箱體浮雕

在蒸氣烹飪後，清潔箱體浮雕以便去除殘留的水垢。



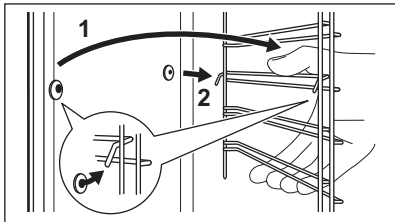
使用功能：進階真實通風烹飪 每 5 - 10 道烹飪循環清潔烘烤箱一次。

1. 倒入 250 ml 的白醋或檸檬酸進箱體浮雕。使用濃度最高為 6% 的酸，不添加任何添加劑。
2. 讓醋在室溫下分解殘留的水垢 30 分鐘。
3. 使用溫水和軟布清潔箱體。

11.3 取出烤架支架

拆下烤架支架以清潔烘本機。

1. 關閉本機電源，並等待本機冷卻。
2. 將烤架支架的前端從側邊拉出。
3. 將烤架支架的末端從側邊拉出，並取出該支架。



4. 將烤架支架放回初始位置。以相反的順序重複這些步驟。

如果提供伸縮式轉輪，其固定銷必須指向前方。

11.4 水清洗

清潔程序會使用濕氣以從本機去除殘留的油脂與食物殘渣。

1. 將水倒入箱體浮雕中：200 毫升。
2. 設定功能 。
3. 將溫度設置為 90 °C。
4. 讓本機運作 30 min。
5. 關閉本機。
6. 等待至本機冷卻為止。使用軟布擦乾箱體。

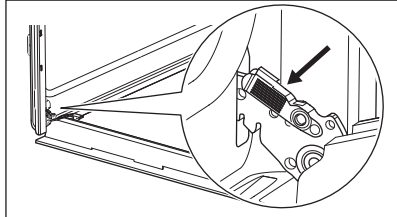
11.5 移除與安裝機門

您可以移除烤箱門和內部玻璃板以進行清潔。請先閱讀「移除與安裝機門」的完整指示，然後再移除玻璃片。

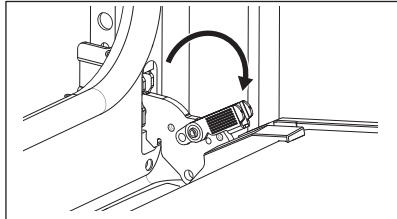
警告

切勿在沒有玻璃板的狀態下使用烤箱。

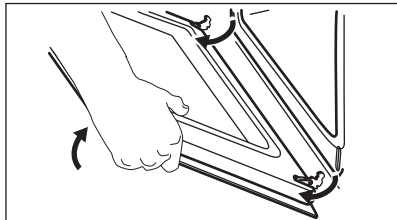
1. 請將烤箱門徹底打開，並抓住兩個鉸鏈。



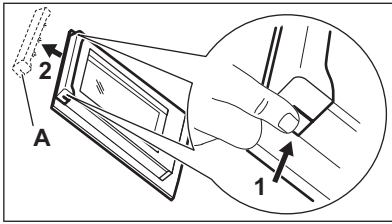
2. 提起並拉動門鎖，直到它發出咔嗒聲。



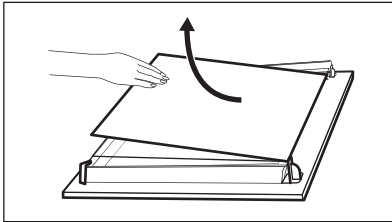
3. 將烤箱門關到一半，也就是第一個打開位置。然後提起並向前拉，將機門從其原位卸下。



4. 將烤箱門放在鋪著軟布的穩定表面上。
5. 在機門頂部邊緣的兩端握住機門邊緣 A，向內推並鬆開封夾。



- 將機門邊緣向前拉，將其取下。
- 握住機門玻璃面板上方邊緣，逐一向上拉，從側邊導軌中將玻璃面板取出。請確定玻璃完全從支架滑出。



- 使用水和肥皂清潔玻璃面板。小心擦乾玻璃片。請勿將玻璃面板放入洗碗機中清潔。
- 清潔後，安裝玻璃片和烤箱機門。確定您以正確順序放回玻璃片。檢查玻璃面板

側面的符號 / 印刷字樣。如果機門安裝正確，在關閉門鎖時會聽到一聲咔嚓聲。

11.6 更換照明燈

⚠ 警告!

可能會導致觸電危險。
照明燈可能極高溫。

- 關閉本機電源，並等待本機冷卻。
- 將本機從電源插座拔除。
- 將布放在烤箱箱底部。

⚠ 警告

務必用布包裹鹵素照明燈握著，以免殘留油脂在照明燈上燃燒。

背面照明燈

- 旋轉玻璃蓋，將其取下。
- 清潔玻璃燈罩。
- 換上適當的 300°C 耐熱照明燈。
- 安裝玻璃燈罩。

12. 疑難排解

⚠ 警告!

請參閱「安全性」一章。

12.1 如果有以下情況，應該如何處理...

任何情況若不包含在此表中，請聯繫授權服務中心。

問題	原因與補救
本機沒有開始加熱。	保險絲熔斷。請確定保險絲是否為故障原因。如果仍出現此問題，請聯繫合格的電器技師。
機門墊片已損壞。	請勿使用本機。請聯絡授權服務中心。
顯示器會顯示 "00:00" 或 "12:00"。	電源中斷。設置當天時間。請參閱「第一次使用前」。

問題	原因與補救
水從箱體浮雕中流出。	箱體浮雕中的水過多。停用本機並確定其為冷。用布或海綿擦拭水。加入正確的水量。請參閱「日常使用」，設定下列功能：進階真實通風烹飪。
烹調功能效果不佳：進階真實通風烹飪。	箱體浮雕中沒有注入清水。加入正確的水量。請參閱「日常使用」，設定下列功能：進階真實通風烹飪。
照明燈無法正常運作。	照明燈燒壞。更換照明燈。請參見「保養與清潔」，更換照明燈。

12.2 服務資料

如果您自己找不到問題的解決辦法，請聯絡經銷商或授權服務中心。

服務中心的必要資料位於銘牌上。銘板位於本機正面機架上。當您打開機門時，它是看得到的。請勿將銘板自本機箱體上取下。

我們建議您將該資訊記錄於此：

型號 (MOD.) :

產品編號 (PNC) :

序號 (S.N.) :

13. 能源效率

13.1 節能訣竅

下列提示可協助您在使用本機時節省能源。

請確定本機機門在本機運作時已關閉。請勿在烹飪過程中過度頻繁地打開本機機門。保持機門墊片清潔並確定其妥善固定在定位。

使用金屬炊具和暗的無反射錫盤和容器，以改善節能。

除非明確建議，否則烹調前請勿預熱本機。

在您一次準備數道菜餚時，盡量縮短烘烤不同菜餚之間的時間。

烹飪時使用風扇

在烹調時請盡量使用風扇以節約能源。

餘溫

當烹調持續時間超過 30 min 時，請在烹飪結束前 3 - 10 min，將本機的溫度降到最低。在本機中的餘溫將繼續烹飪食物。

利用餘溫來保溫食物，或加熱其他菜餚。

讓食物保溫

請盡可能選擇最低的溫度設置，以便利用餘溫並讓食物保溫。

濕潤通風烘焙

此功能專為在烹飪時節約能源所設計。

使用此功能時，照明燈會關閉。

14. 台灣服務與保固

1. 服務保證範圍：

伊萊克斯商品依據不同產品類別，在正常使用狀態下所發生之故障，提供以下保固服務。(起算日期請參考下方詳細說明)

- 大家電產品自購買日起提供二年免費保修服務。包括嵌入式(蒸)烤箱、感應爐、瓦斯爐、排油煙機、冰箱、洗碗機、洗衣機、乾衣機等。

2. 特殊保固期限：

商品使用於非家庭內使用者，依原保固期限減半。(例:營業場所、工廠、公司、學校、飯店、...等公共場所)。

3. 非保固範圍：

下列情形非屬保固範圍，檢修需酌收服務費，若需零件更換，則依循本公司服務零件檢修價目表收費。



- 非功能性組件(包括照明類組件、烤盤、蒸烤盤、烤架、洗碗籃架、爐架、爐頭、冰箱收納盒、淨水濾芯、濾網等)
- 外觀或表面磨損
- 經檢測後零組件未故障，而使用者要求更換
- 使用非原廠之零件或耗材
- 安裝或使用不當、自行拆修或經非本公司授權之服務人員檢修所引起的故障

- 安裝位置遷移或搬運所引起的損壞或故障
 - 因天災、蟲(鼠)害、雷擊等不可抗力因素所造成之損害或故障
 - 存放環境或外力因素等造成之線路、零件氧化或故障
 - 未按規定之電壓使用者(未依照建議使用產品而造成之人身傷害或產品損壞，不在本公司的保固範圍內)
 - 非透過新加坡商伊萊克斯股份有限公司台灣分公司授權之經銷商購買的產品
4. 此產品僅限於台灣地區使用，並僅適用於台灣地區購買使用者。商品使用前請詳閱「使用說明書」並依指示操作使用及保養，避免人為操作使用不當導致商品故障。如於其他地區/國家使用而造成電器損壞，不在保固範圍之內。
5. 若超過保固期限或是保固期限內需維修，請聯絡伊萊克斯客戶服務中心 0800-888-259 或 E-mail 至客服信箱 service.tw@electrolux.com，將安排到府維修或收送等相關服務。
6. 保固起算日期將採以下任一方式認定：
- 有效保證卡之留存聯(加蓋經銷店章及註明購買日期)
 - 購買憑證(發票、收據等)正本或影本

若無以上資料者，則依照產品主機上之機號，往後推算三個月做為保固起算日期。

新加坡商伊萊克斯股份有限公司台灣分公司保留以上保固條款修改之權益。

15. 環境問題

請回收有此標誌的材料 。將包裝放入相關容器進行回收利用。請回收廢舊電器和電子設備，幫助保護環境和人類健康。請勿將標有  與生活垃圾一起棄置。請將產品送回當地的回收機構或聯繫您當地的市政辦公室。

有鑒於世界各國對綠色環保意識的重視，伊萊克斯依循 RoHS 「危害性限制物質指令」誠實

標示產品化學物質含量，關於本產品的 RoHS 聲明書，請上伊萊克斯官網 --> 「支援服務」 --> 「RoHS 聲明書」，依產品類別及型號檢索。

<https://www.electrolux.com.tw/support/rohs/>

Selamat datang ke Electrolux! Terima kasih kerana memilih perkakas kami.



Dapatkan nasihat penggunaan, brosur, penyelesaian masalah, maklumat servis dan pembaikan:

www.electrolux.com/support

Tertakluk kepada perubahan tanpa notis.

KANDUNGAN

1. MAKLUMAT KESELAMATAN.....	16
2. ARAHAN KESELAMATAN.....	18
3. PENERANGAN PRODUK.....	21
4. PANEL KAWALAN.....	21
5. SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA.....	22
6. KEGUNAAN HARIAN.....	22
7. FUNGSI TAMBAHAN.....	24
8. FUNGSI JAM.....	24
9. MENGGUNAKAN AKSESORI.....	25
10. PETUNJUK DAN PETUA.....	25
11. PENJAGAAN DAN PEMBERSIHAN.....	27
12. PENYELESAIAN MASALAH.....	30
13. KECEKAPAN TENAGA.....	30
14. KEBIMBANGAN ALAM SEKITAR.....	31

1. MAKLUMAT KESELAMATAN

Sebelum pemasangan dan penggunaan perkakas ini, baca arahan yang diberikan dengan teliti. Pengilang tidak bertanggungjawab terhadap apa-apa kecederaan atau kerosakan aibat daripada pemasangan atau penggunaan yang tidak betul. Sentiasa pastikan arahan berada dalam lokasi yang selamat dan tidak boleh diakses untuk rujukan akan datang.

1.1 Keselamatan kanak-kanak dan orang yang mudah terjejas

- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur dari 8 tahun dan ke atas serta orang yang mempunyai kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang berpengalaman serta berpengetahuan

sekiranya mereka telah diberi penyeliaan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat. Kanak-kanak yang berumur antara 3 dan 8 tahun serta orang yang mempunyai kekurangan upaya yang sangat menyeluruh dan kompleks perlu dijauhkan dari perkakas melainkan diawasi sepanjang masa.

- Awasi kanak-kanak bagi memastikan mereka tidak bermain-main dengan perkakas.
- Simpan semua bungkusan jauh daripada kanak-kanak dan lupuskannya dengan sewajarnya.
- AMARAN: Perkakas dan bahagian yang boleh dicapai boleh menjadi panas semasa digunakan. Pastikan kanak-kanak dan haiwan peliharaan berada jauh daripada perkakas semasa penggunaan dan penyejukan.
- Jika perkakas mempunyai alat keselamatan kanak-kanak, alat itu hendaklah diaktifkan.
- Kanak-kanak seharusnya tidak menjalankan pembersihan dan penyelenggaraan perkakas tanpa penyeliaan.

1.2 Keselamatan Am

- Perkakas ini hanya untuk tujuan memasak.
- Perkakas ini direka untuk kegunaan domestik isi rumah dalam persekitaran dalaman.
- Perkakas ini boleh digunakan di pejabat, bilik tetamu hotel, bilik tetamu lojing, rumah tetamu ladang dan penginapan serupa yang lain yang penggunaannya tidak melebihi tahap kegunaan domestik (purata).
- Hanya orang yang layak boleh memasang perkakas ini dan menggantikan kabel.
- Jangan gunakan perkakas sebelum memasangnya di dalam struktur terbina dalam.
- Putuskan sambungan perkakas daripada bekalan kuasa sebelum melakukan sebarang penyelenggaraan.

- Jika kord bekalan rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, Pusat Servis Sah atau individu dengan kelayakan yang serupa bagi mengelakkan bahaya elektrik.
- **AMARAN:** Pastikan alat dimatikan sebelum mengganti lampu untuk mengelakkan kemungkinan kejutan elektrik.
- **AMARAN:** Perkakas dan bahagian yang boleh dicapai boleh menjadi panas semasa digunakan. Sila berhati-hati bagi mengelakkan daripada tersentuh elemen pemanas atau permukaan rongga perkakas.
- Sentiasa gunakan sarung tangan ketuhar untuk menanggalkan atau memasukkan aksesori atau peralatan ketuhar.
- Untuk menanggalkan penyokong rak, tarik dahulu bahagian hadapan penyokong rak dan kemudian hujung belakang menjauh dari dinding sisi. Pasang sokongan rak mengikut jujukan songsang.
- Jangan gunakan pembersih wap untuk membersihkan perkakas.
- Jangan gunakan pembersih pelepas yang kasar atau pengikis logam yang tajam untuk membersihkan pintu kaca kerana ia boleh mencalarkan permukaan yang mungkin mengakibatkan kaca pecah.

2. ARAHAN KESELAMATAN

2.1 Pemasangan

AMARAN!

Hanya orang yang layak boleh memasang perkakas ini.

- Tanggalkan semua bungkusan.
- Jangan pasang atau gunakan alat yang rosak.
- Ikuti arahan pemasangan yang tersedia di laman web kami.
- Sentiasa berhati-hati ketika memindahkan perkakas kerana perkakas ini berat. Sentiasa gunakan sarung tangan keselamatan dan kasut yang bertutup.
- Jangan tarik alat dengan pemegang.
- Pasang perkakas di dalam tempat yang selamat dan sesuai yang memenuhi keperluan pemasangan.
- Pastikan jarak minimum dari perkakas dan unit lain.
- Sebelum memasang perkakas, periksa jika pintu perkakas boleh terbuka tanpa sekatan.
- Perkakas dilengkapi dengan sistem penyejukan elektrik. Ia mesti dikendalikan menggunakan kuasa elektrik.

2.2 Sambungan elektrik

AMARAN!

Risiko berhadapan kebakaran dan mengalami kejutan elektrik.

- Semua penyambungan elektrik harus dilakukan oleh juruelektrik yang berkelayakan.
- Untuk Singapura sahaja, pendawaian tetap digunakan.
- Alat mesti dibumikan.
- Pastikan bahawa parameter pada plat pengedaran adalah serasi dengan kadaran elektrik bekalan kuasa utama.
- Sentiasa gunakan soket kalis kejut yang dipasang dengan betul.
- Jangan gunakan penyesuai dan kabel sambungan berbilang palam.
- Pastikan agar tidak menyebabkan kerosakan pada palam utama dan kabel utama. Sekiranya kabel utama perlu diganti, ini mesti dilakukan oleh Pusat Servis Sah.
- Jangan biarkan kabel utama bersentuhan atau berdekatan dengan pintu atau ceruk di bawah perkakas, terutama sekali apabila ia beroperasi atau pintunya panas.
- Perlindungan kejutan pada bahagian hidup dan bertebat mesti diikat dengan cara ia tidak dapat dibuka tanpa alat.
- Sambungkan palam utama pada soket utama hanya pada penghujung proses pemasangan. Pastikan palam utama boleh diakses selepas pemasangan.
- Sekiranya soket utama longgar, jangan sambungkan palam utama.
- Jangan tarik kabel utama untuk mencabut perkakas. Sentiasa tarik palam utama.
- Hanya gunakan peranti pengasingan yang betul: pemotong perlindungan talian, fius (fius jenis skru dikeluarkan daripada pemegang), belantik dan sesentuh kebocoran bumi.
- Pemasangan elektrik mesti mempunyai alat pengasingan yang membolehkan anda memutuskan perkakas dari sumber elektrik di semua tiang. Peranti pengasingan mesti mempunyai lebar bukaan minimum 3 mm.
- Perkakas ini hanya dibekalkan dengan kabel utama sahaja.

Jenis kabel yang dipakai untuk pemasaan atau penggantian untuk Eropah:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F, H05Z1Z1-F

Untuk bahagian kabel, rujuk pada kuasa penuh di plat perkadaran. Anda juga boleh rujuk pada jadual:

Kuasa penuh (W)	Bahagian kabel (mm ²)
maksimum 1380	3x0.75
maksimum 2300	3x1
maksimum 3680	3x1.5

Kord bumi (kabel hijau / kuning) mesti 2 sm lebih panjang daripada kabel fasa perang dan neutral biru.

2.3 Gunakan

AMARAN!

Risiko mendapat kecederaan, mengalami lecur dan kejutan elektrik atau letupan.

- Jangan ubah spesifikasi perkakas ini.
- Pastikan bukaan pengudaraan tidak tersekat.
- Jangan biarkan alat tidak diawasi semasa operasi.
- Nyahaktifkan alat selepas setiap penggunaan.
- Berhati-hati ketika anda membuka pintu perkakas semasa alat sedang beroperasi. Udara panas boleh dibebaskan.
- Jangan kendalikan alat ini dengan tangan yang basah atau apabila ia bersentuhan dengan air.
- Jangan berikan tekanan pada pintu terbuka.
- Jangan gunakan alat ini sebagai permukaan kerja atau sebagai permukaan penyimpanan.
- Buka pintu perkakas dengan berhati-hati. Penggunaan bahan dengan alkohol boleh menyebabkan campuran alkohol dan udara.
- Jangan biarkan percikan api atau api terbuka bersentuhan dengan perkakas semasa anda membuka pintu.

- Sentiasa gunakan kaca dan balang yang diluluskan untuk tujuan pemeliharaan.
- Jangan letakkan produk mudah terbakar atau barang yang lembap dengan produk mudah terbakar di, berhampiran atau di atas perkakas.

⚠️ AMARAN!

Risiko berlaku kerosakan pada pada perkakas.

- Untuk mengelakkan kerosakan atau perubahan warna pada enamel:
 - jangan letakkan peralatan ketuhar atau benda lain terus pada bahagian bawah rongga perkakas.
 - jangan letakkan kerajang aluminium betul-betul di bahagian bawah rongga perkakas.
 - jangan masukkan air terus ke dalam perkakas panas.
 - jangan simpan pinggan mangkuk dan makanan yang lembap di dalam perkakas setelah anda selesai memasak.
 - berhati-hati semasa anda menanggalkan atau memasang aksesori.
- Perubahan warna enamel atau keluli tahan karat tidak memberi kesan terhadap prestasi perkakas.
- Gunakan kualiti dalam untuk kuih lembap. Jus buah boleh menyebabkan kotoran yang boleh kekal.
- Guna aksesori yang disertakan untuk perkakas ini atau disyorkan oleh pengeluar sahaja.
- Sentiasa memasak dengan pintu ketuhar ditutup.
- Sekiranya perkakas dipasang di belakang panel perabot (mis. pintu) pastikan pintu tidak ditutup ketika perkakas sedang beroperasi. Haba dan kelembapan mungkin terkumpul di belakang panel perabot tertutup dan menyebabkan kerosakan kepada perkakas, unit perumahan atau lantai. Jangan tutup panel perabot sehingga peralatan telah sejuk sepenuhnya selepas digunakan.

2.4 Penjagaan dan pembersihan

⚠️ AMARAN!

Risiko mendapat kecederaan, berhadapan dengan kebakaran atau berlaku kerosakan pada perkakas.

- Sebelum penyelenggaraan, nyahaktifkan perkakas dan cabut keluar palam utama dari soket utama.
- Pastikan perkakas sudah sejuk. Terdapat risiko panel kaca akan pecah.
- Gantikan panel kaca pintu serta-merta apabila ia rosak. Hubungi Pusat Servis Sah.
- Berhati-hati apabila anda mengalihkan pintu daripada perkakas, pintu berat.
- Bersihkan perkakas secara kerap untuk mengelakkan penyusutan bahan permukaan.
- Bersihkan perkakas dengan kain lembut yang lembap. Gunakan hanya detergen yang neutral. Jangan gunakan produk pelelas, pad pembersihan pelelas, pelarut atau objek logam.
- Jika anda menggunakan penyembur ketuhar, ikuti arahan keselamatan pada pambalutnya.

2.5 Pencahayaan dalaman

⚠️ AMARAN!

Risiko mendapat kejutan elektrik.

- Mengenai lampu di dalam produk ini dan lampu alat ganti dijual secara berasingan: Lampu ini digunakan untuk menahan keadaan fizikal yang melampau dalam peralatan rumah seperti suhu, getaran, kelembapan atau dicipta untuk memberi isyarat maklumat mengenai status operasi perkakas. Mereka tidak dicipta untuk digunakan dalam aplikasi lain dan tidak sesuai untuk penerangan ruangan rumah.
- Produk ini mengandungi sumber cahaya dari kelas kecekapan tenaga G.
- Hanya gunakan lampu yang mempunyai spesifikasi yang sama .

2.6 Servis

- Untuk memperbaiki perkakas, hubungi Pusat Servis Sah.

- Gunakan bahagian ganti tulen sahaja.

2.7 Pelupusan

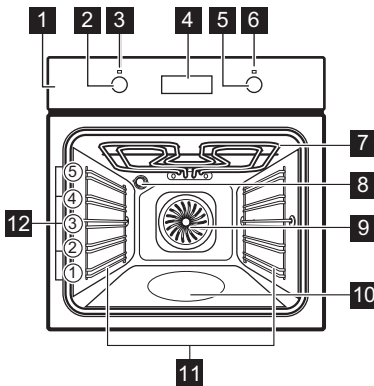
⚠️ AMARAN!

Risiko mendapat kecederaan atau kelemasan.

- Hubungi pihak berkuasa perbandaran anda untuk maklumat tentang cara melupuskan perkakas.
- Cabut keluar palam perkakas dari bekalan utama.
- Putuskan kabel elektrik sesalur yang berdekatan dengan perkakas dan buangkannya.

3. PENERANGAN PRODUK

3.1 Ringkasan



- 1 Panel kawalan
- 2 Tombol untuk fungsi pemanasan
- 3 Simbol / lampu kuasa
- 4 Paparan
- 5 Tombol kawalan (untuk suhu)
- 6 Penunjuk / simbol suhu
- 7 Elemen pemanas
- 8 Lampu
- 9 Kipas
- 10 Teraan timbul rongga - Bekas pembersihan akua
- 11 Sokongan rak, boleh tanggal
- 12 Kedudukan rak

4. PANEL KAWALAN

4.1 Mematikan dan menghidupkan perkakas.

Untuk menghidupkan perkakas:

1. Tekan tombol. Tombol akan timbul keluar.
2. Pusingkan tombol fungsi pemanasan untuk memilih fungsi.
3. Pusingkan tombol kawalan untuk melaraskan tetapan.

Untuk mematikan ketuhar: putar tombol fungsi pemanasan ke kedudukan "mati" 0..

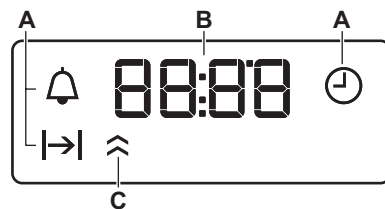
4.2 Medan sensor / Butang

— Untuk menetapkan masa.

⌚ Untuk menetapkan fungsi jam.

+ Untuk menetapkan masa.

4.3 Paparan



- A. Fungsi jam
- B. Pemas
- C. Penunjuk pemanasan



5. SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA

AMARAN!

Rujuk bab Keselamatan.

5.1 Menetapkan masa




Selepas sambungan pertama kepada bekalan kuasa, tunggu sehingga paparan menunjukkan: "00:00" atau "12:00" (bergantung kepada model).

1.  - tekan untuk menetapkan masa.
2.  - tekan untuk mengesahkannya atau waktu yang ditetapkan akan disimpan secara automatik selepas 5 saat.

5.2 Prapemanasan awal dan pembersihan

Panaskan dahulu peralatan yang kosong sebelum kegunaan kali pertama dan bersentuhan dengan makanan. Perkakas boleh mengeluarkan bau dan asap yang tidak

menyenangkan. Udarakan bilik semasa pemanasan awal.

1. Alihkan semua aksesori dan sokongan rak boleh tanggal daripada perkakas.
2. Setkan fungsi . Tetapkan suhu maksimum. Rujuk Kegunaan harian. Biarkan peralatan beroperasi selama 1 j.
3. Setkan fungsi . Tetapkan suhu maksimum. Biarkan peralatan beroperasi selama 15 min.
4. Setkan fungsi . Tetapkan suhu maksimum. Biarkan peralatan beroperasi selama 15 min.
5. Matikan perkakas dan tunggu sehingga ia sejuk.
6. Bersihkan perkakas dan aksesori dengan kain gantian mikro, air suam dan detergen ringan sahaja.
7. Letakkan aksesori dan sokongan rak boleh tanggal kembali ke kedudukan asalnya.

6. KEGUNAAN HARIAN

AMARAN!

Rujuk bab Keselamatan.

6.1 Fungsi pemanasan



Lampu

Untuk menghidupkan lampu.



Pembakaran Kipas Lembab

Fungsi ini direka untuk menjimatkan tenaga semasa memasak. Apabila anda menggunakan fungsi ini, suhu di dalam ketuhar mungkin berbeza daripada suhu yang ditetapkan. Baki haba digunakan. Kuasa pemanasan mungkin dikurangkan. Untuk maklumat lebih lanjut, rujuk bab "Penggunaan Harian", Nota mengenai: Pembakaran Kipas Lembab.



Pemasakan Kipas Tulen PLUS / Pembersihan Akua

Untuk menambah kelembapan semasa memasak. Untuk mendapatkan warna dan kerangapan kerak yang tepat semasa membakar. Untuk menambah kelembapan semasa memanaskan semula.

Rujuk bab "Penjagaan dan pembersihan" untuk maklumat lanjut tentang: Aqua Clean.



Pemasakan Konvensional

Untuk membakar dan memanggang makanan pada satu kedudukan rak.



Haba Bawah

Untuk membakar kek dengan bahagian bawah berkerak dan untuk mengawet/ menjeruk makanan.



Pemasakan Kipas Tulen

Untuk memanggang daging dan membakar kek. Tetapkan suhu yang lebih rendah daripada suhu Pemasakan Konvensional kerana kipas menyebarkan haba secara sama rata di bahagian dalam ketuhar.



Menggril Pantas

Untuk menggril potongan nipis dalam kuantiti besar dan untuk membakar roti.



Penggrilan Turbo

Untuk memanggang daging atau ayam bertulang bersaiz besar pada satu kedudukan rak. Untuk membakar gratin dan menggarang.



Fungsi Piza

Untuk membakar piza dan hidangan lain yang memerlukan lebih haba dari bawah.

6.2 Nota berkaitan: Pembakaran Kipas Lembab

Fungsi ini digunakan untuk mematuhi kelas kecekapan tenaga dan keperluan reka bentuk eko (menurut EU 65/2014 dan EU 66/2014). Ujian mengikut: IEC/EN 60350-1.

Pintu ketuhar perlu ditutup semasa memasak supaya fungsinya tidak diganggu dan ketuhar beroperasi dengan kecekapan tenaga tertinggi.

Apabila anda menggunakan fungsi ini, lampu akan padam secara automatik.

Untuk arahan memasak, rujuk Petunjuk dan petua, Pembakaran Kipas Lembab. Untuk cadangan penjimatan tenaga am, rujuk Kecekapan tenaga, Petua penjimatan tenaga.

6.3 Mengeset fungsi pemanasan

1. Pusingkan tombol fungsi pemanasan untuk memilih fungsi pemanasan.
2. Pusingkan tombol kawalan untuk memilih suhu.
3. Setelah proses memasak tamat, pusingkan tombol ke kedudukan mati untuk mematikan ketuhar.

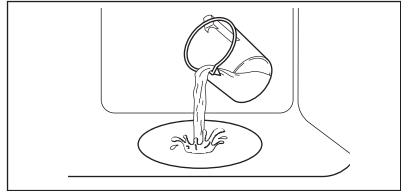
6.4 Menetapkan fungsi: Pemasakan Kipas Tulen PLUS

Fungsi ini meningkatkan kelembapan semasa memasak.


⚠️ AMARAN!

Risiko mengalami lecur dan berlaku kerosakan pada perkakas.

1. Pastikan perkakas sudah sejuk.
2. Isi teraan timbul rongga dengan air dari pili.



Kapasiti maksimum teraan timbul rongga adalah 250 ml. Jangan isi semula teraan timbul rongga semasa memasak atau semasa perkakas panas.

3. Tetapkan fungsi: .
4. Pusingkan tombol kawalan untuk menetapkan suhu.
5. Panaskan ketuhar terlebih dahulu selama 10 min untuk menjana kelembapan.
6. Letakkan makanan di dalam perkakas. Jangan membuka pintu ketuhar ketika memasak.
7. Pusingkan tombol untuk fungsi pemanasan ke kedudukan mati untuk mematikan ketuhar.
8. Selepas fungsi berhenti, buka pintu ketuhar dengan berhati-hati. Kelembapan yang dihasilkan boleh menyebabkan melecur.
9. Pastikan perkakas sudah sejuk. Keluarkan sisa air daripada teraan timbul rongga.

7. FUNGSI TAMBAHAN

7.1 Kipas penyejuk

Apabila perkakas beroperasi, kipas penyejuk dihidupkan secara automatik untuk memastikan permukaan perkakas sejuk. Jika anda mematikan perkakas, kipas penyejuk akan terus beroperasi sehingga perkakas sejuk.




7.2 Termostat keselamatan

Pengendalian ketuhar yang salah atau komponen yang rosak boleh menyebabkan








pemanasan lampau yang berbahaya. Untuk mengelakkan perkara ini, ketuhar ini mempunyai termostat keselamatan yang akan menyekat bekalan kuasa. Ketuhar akan dihidupkan semula secara automatik apabila suhu turun.

8. FUNGSI JAM

8.1 Jadual fungsi jam





	Masa Untuk membuat tetapan, mengubah atau menyemak waktu.
	Tempoh Untuk menetapkan selama mana ketuhar beroperasi.
	Penjaga Minit Untuk menetapkan kira detik. Fungsi ini tidak mempunyai kesan terhadap pengendalian peralatan. Anda boleh menetapkan fungsi ini pada bila-bila masa, juga apabila ketuhar dimatikan.


8.2 Tetapan: Masa

1.  - tekan berulang kali untuk mengubah paparan waktu.  - berkedip.
2. ,  - tekan untuk menetapkan waktu. Setelah kira-kira 5 saat, kerdipan akan berhenti dan paparan menunjukkan masa.  - berkedip apabila anda menyambungkan ketuhar kepada bekalan kuasa elektrik, apabila bekalan kuasa terhenti atau jika pemasa tidak ditetapkan. ,  - tekan untuk menetapkan masa.

8.3 Tetapan: Tempoh





1. Tetapkan fungsi pemanasan dan suhu.

2.  - tekan berulang kali.  - berkedip.
3. ,  - tekan untuk menetapkan: Tempoh.



Paparan menunjukkan  - berkedip apabila masa yang ditetapkan tamat. Isyarat berbunyi dan ketuhar akan dimatikan.

4. Tekan sebarang butang untuk menghentikan isyarat.
5. Pusing tombol ke kedudukan "dimatikan".

8.4 Tetapan: Penjaga Minit

1.  - tekan berulang kali.  - berkedip.
2. ,  - tekan untuk menetapkan masa. Fungsi bermula secara automatik selepas 5 saat. Apabila masa yang ditetapkan berakhir, isyarat berbunyi.
3. Tekan sebarang butang untuk menghentikan isyarat.
4. Pusing tombol ke kedudukan "dimatikan".

8.5 Membatalkan: Fungsi jam

1.  - tekan berulang kali hingga simbol fungsi jam mula berkedip.
2. Tekan dan tahan . Fungsi jam akan dimatikan selepas beberapa saat.

9. MENGGUNAKAN AKSESORI

AMARAN!

Rujuk bab Keselamatan.

9.1 Memasukkan aksesori

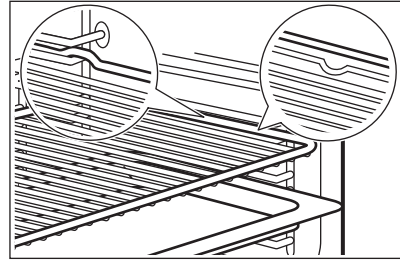
Aksesori tersedia bergantung pada model. Imbas kod QR untuk menyemak cara penggunaan aksesori yang dibekalkan dengan perkakas anda. Anda boleh memesan aksesori pilihan secara berasingan. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, sila hubungi pembekal setempat.



Lekukan kecil di bahagian atas meningkatkan keselamatan dan menyediakan perlindungan kecondongan. Lekukan itu juga merupakan satu mekanisme agar dulang tidak terbalik. Tepi sekeliling rak menghalang peralatan memasak daripada terluncur daripada rak.

Masukkan aksesori (rak dawai / dulang) antara bar panduan sokongan rak. Pastikan

rak menyentuh bahagian belakang bahagian dalam ketuhar dan kaki menghala ke bawah.



Jika dulang anda mempunyai cerun, letakkannya pada kedudukan menghadap ke belakang bahagian dalam ketuhar.

Jika terdapat tulisan pada aksesori, pastikan ia menghadap ke arah anda.

Jika anda menggunakan dulang berlubang, letakkan dulang / kualiti di bawahnya, untuk mengumpul cecair yang menitis.

10. PETUNJUK DAN PETUA

10.1 Cadangan memasak

Suhu dan masa memasak dalam jadual hanyalah sebagai garis panduan. Ia bergantung pada resepi, kualiti serta kuantiti bahan yang digunakan.

Perkakas anda boleh membakar atau memanggang secara berbeza berbanding perkakas anda sebelum ini. Petunjuk di bawah menunjukkan tetapan yang disyorkan untuk suhu, masa memasak dan kedudukan rak untuk jenis makanan tertentu.

Kira kedudukan rak daripada bahagian bawah tapak ketuhar.

Sekiranya anda tidak menemui tetapan untuk resipi tertentu, cari yang serupa.

Untuk penjimatan tenaga rujuk Kecekapan tenaga.

Simbol yang digunakan dalam jadual:



Jenis makanan



Fungsi pemanasan



Suhu



Aksesori



Kedudukan rak



Masa memasak (min)

10.2 Pembakaran Kipas Lembab - aksesori dicadangkan





Gunakan loyang dan bekas yang gelap dan tidak memantul. Ia mempunyai daya penyerapan haba yang lebih baik berbanding bekas berwarna cerah dan memantul.





- **Loyang pizza** - gelap, tidak memantul, diameter 28 sm
- **Bekas membakar** - gelap, tidak memantul, diameter 26 sm

- **Belanga** - seramik, diameter 8 sm, ketinggian 5 sm
- **Loyang alas flan** - gelap, tidak memantul, diameter 28 sm

10.3 Pembakaran Kipas Lembab






Untuk hasil terbaik, ikuti cadangan yang disenaraikan dalam jadual di bawah.

		°C		
Gulungan roti manis, 12 keping	dulang membakar atau panci titis	175	3	40 - 50
Gulungan roti, 9 keping	dulang membakar atau panci titis	180	2	35 - 45
Piza, beku, 0.35 kg	rak dawai	180	2	45 - 55
Baulu gulung	dulang membakar atau panci titis	170	2	30 - 40
Brownie	dulang membakar atau panci titis	170	2	45 - 50
Soufflè, 6 keping	belanga seramik atas rak dawai	190	3	45 - 55
Alas flan span	tin alas flan atas rak dawai	180	2	35 - 45
Sandwic Victoria	bekas membakar atas rak dawai	170	2	35 - 50
Ikan rebus, 0.3 kg	dulang membakar atau panci titis	180	2	35 - 45
Seekor Ikan, 0.2 kg	dulang membakar atau panci titis	180	3	25 - 35
Filet ikan, 0.3 kg	pan piza atas rak dawai	170	3	30 - 40
Daging rebus, 0.25 kg	dulang membakar atau panci titis	180	3	35 - 45
Shashlik, 0.5 kg	dulang membakar atau panci titis	180	3	40 - 50
Biskut, 16 keping	dulang membakar atau panci titis	150	2	30 - 45
Makarun, 20 keping	dulang membakar atau panci titis	180	2	45 - 55
Muffin, 12 keping	dulang membakar atau panci titis	170	2	30 - 40
Pastri savuri, 16 keping	dulang membakar atau panci titis	170	2	35 - 45
Biskut kerak rapuh, 20 keping	dulang membakar atau panci titis	150	2	40 - 50
Tartlet, 8 keping	dulang membakar atau panci titis	170	2	30 - 40
Sayur-sayuran, rebus, 0.4 kg	dulang membakar atau panci titis	180	2	35 - 45

		°C		
Telur dadar sayuran	pan piza atas rak dawai	180	3	35 - 45
Sayuran Mediterrane-an, 0.7 kg	dulang membakar atau panci titis	180	4	35 - 45

10.4 Maklumat untuk institusi ujian

Ujian mengikut IEC 60350-1.

				°C	
Kek kecil, 20 setiap dulang	Pemasakan Konvensional	Dulang pembakar	3	170	20 - 35
Kek kecil, 20 setiap dulang	Pemasakan Kipas Tulen	Dulang pembakar	3	150 - 160	20 - 35
Kek kecil, 20 setiap dulang	Pemasakan Kipas Tulen	Dulang pembakar	2 dan 4	150 - 160	20 - 35
Pai epal, 2 tin Ø20 cm	Pemasakan Konvensional	Rak dawai	2	180	70 - 90
Pai epal, 2 tin Ø20 cm	Pemasakan Kipas Tulen	Rak dawai	2	160	70 - 90
Kek span tanpa lemak, acuan kek Ø26 sm ¹⁾	Pemasakan Konvensional	Rak dawai	2	170	40 - 50
Kek span tanpa lemak, acuan kek Ø26 sm ¹⁾	Pemasakan Kipas Tulen	Rak dawai	2	160	40 - 50
Kek span tanpa lemak, acuan kek Ø26 sm ¹⁾	Pemasakan Kipas Tulen	Rak dawai	2 dan 4	160	40 - 60
Biskut rapuh	Pemasakan Kipas Tulen	Dulang pembakar	3	140 - 150	20 - 40
Biskut rapuh	Pemasakan Kipas Tulen	Dulang pembakar	2 dan 4	140 - 150	25 - 45
Biskut rapuh	Pemasakan Konvensional	Dulang pembakar	3	140 - 150	25 - 45
Roti bakar ¹⁾	Gril	Rak dawai	4	maks.	1 - 5

¹⁾ Panaskan perkakas terlebih dahulu selama 10 minit.

11. PENJAGAAN DAN PEMBERSIHAN

AMARAN!

Rujuk bab Keselamatan.

11.1 Nota tentang pembersihan

Agen pembersih

- Bersihkan bahagian hadapan perkakas dengan kain gentian mikro dan air suam serta sedikit detergen lembut sahaja. Bersihkan dan periksa gasket pintu berada di sekeliling bingkai rongga rongga.
- Gunakan larutan pembersih untuk membersihkan permukaan logam.

- Bersihkan kotoran dengan dengan detergen lembut.

Penggunaan harian

- Bersihkan bahagian dalam perkakas selepas setiap penggunaan. Pengumpulan minyak atau sisa lain boleh mengakibatkan kebakaran.
- Kelembapan boleh memeluwap dalam perkakas atau pada panel kaca pintu. Untuk mengurangkan pemeluwapan, hidupkan perkakas selama 10 minit sebelum membakar. Jangan simpan makanan di dalam perkakas selama lebih dari 20 minit. Keringkan bahagian dalam perkakas dengan kain mikrofiber sahaja selepas setiap penggunaan.

Aksesori

- Bersihkan semua aksesori selepas setiap penggunaan dan biarkan ia kering. Gunakan kain gention mikro dengan air suam dan detergen lembut sahaja. Jangan bersihkan aksesori di dalam mesin pencuci pinggan mangkuk.
- Jangan bersihkan aksesori tidak melekat menggunakan pembersih kasar atau objek tajam.

11.2 Mencuci teraan timbul rongga

Bersihkan teraan timbul rongga untuk menghilangkan keladak batu kapur selepas memasak menggunakan stim.



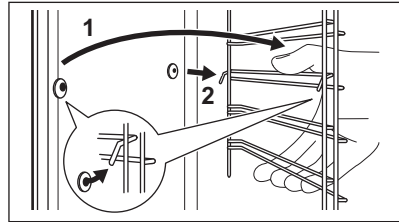
Untuk fungsi tersebut: Pemasakan Kipas Tulen PLUS membersihkan ketuhar setiap 5 - 10 kitaran memasak.

1. Tuangkan 250 ml cuka putih atau asid sitrik ke dalam teraan timbul rongga. Gunakan cuka dengan keasidan maksimum 6% tanpa sebarang bahan tambahan.
2. Biarkan keladak batu kapur dilarutkan oleh cuka pada suhu sekitar selama 30 minit.
3. Bersihkan rongga menggunakan air suam dan kain lembut.

11.3 Mengalihkan sokongan rak

Alihkan sokongan rak untuk membersihkan perkakas.

1. Matikan perkakas dan tunggu sehingga ia sejuk.
2. Tarik bahagian depan sokongan rak jauh daripada dinding sisi.
3. Tarik bahagian belakang sokongan rak jauh daripada dinding sisi dan alihkannya.



4. Letakkan sokongan rak kembali ke kedudukan asalnya. Ulangi langkah-langkah dalam turutan mengundur.

Jika pelari teleskop dibekalkan, pin penahannya mesti menghadap ke depan.

11.4 Pembersihan Akua

Prosedur pembersihan ini menggunakan kelembapan untuk membuang sisa lemak dan zarah makanan daripada ketuhar.

1. Tuang air ke dalam teraan timbul ruang ketuhar: 200 ml.
2. Tetapkan fungsi .
3. Tetapkan suhu kepada 90 °C. .
4. Biarkan ketuhar beroperasi selama 30 min.
5. Matikan perkakas.
6. Tunggu sehingga perkakas sejuk. Keringkan rongga menggunakan kain lembut.

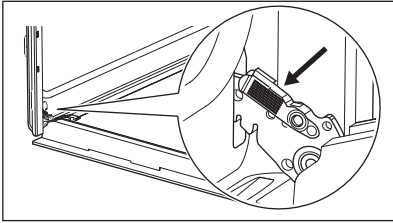
11.5 Menanggalkan dan memasang pintu

Anda boleh menanggalkan pintu ketuhar dan panel kaca dalaman untuk membersihkannya. Baca keseluruhan arahan "Menanggalkan dan memasang pintu" sebelum anda menanggalkan panel kaca.

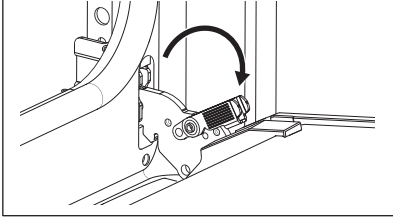
PERHATIAN!

Jangan gunakan peralatan tanpa panel kaca.

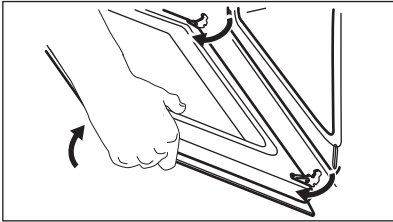
1. Buka pintu sepenuhnya dan pegang kedua-dua engsel.



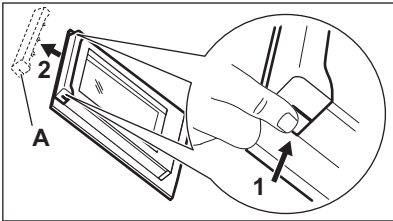
2. Angkat dan tarik selak sehingga ia klik.



3. Tutup separuh pintu ketuhar kepada kedudukan pembukaan pertama. Kemudian angkat dan tarik untuk mengeluarkan pintu daripada kedudukannya.

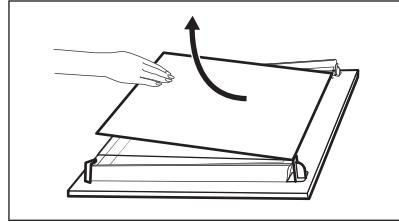


4. Letakkan pintu atas kain lembut pada permukaan yang stabil.
5. Pegang palang pintu **A** pada bucu atas pintu di kedua-dua belah dan tolak ke dalam untuk melepaskan pendedap klip.



6. Tarik perapi pintu ke depan untuk menanggalkannya.
7. Pegang panel kaca pintu pada bucu atas satu demi satu dan keluarkannya

daripada kedudukannya. Pastikan kaca keluar daripada sokongan sepenuhnya.



8. Bersihkan panel kaca dengan air dan sabun. Keringkan panel kaca dengan cermat. Jangan bersihkan panel kaca di dalam mesin basuh pinggan mangkuk.
9. Apabila pembersihan selesai, pasang panel kaca dan pintu ketuhar. Pastikan anda meletakkan kembali panel kaca dalam turutan yang betul. Periksa simbol / cetakan pada sisi panel kaca. Jika pintu dipasang dengan betul, anda akan mendengar bunyi klik apabila menutup selak berkenaan.

11.6 Menggantikan lampu

⚠️ AMARAN!

Risiko mendapat kejutan elektrik.
Lampu boleh menjadi panas.

1. Matikan perkakas dan tunggu sehingga ia sejuk.
2. Nyahsambung palam perkakas dari bekalan utama.
3. Letakkan kain di atas lantai ketuhar.

⚠️ PERHATIAN!

Sentiasa pegang lampu halogen dengan kain untuk menghalang sisa minyak daripada membakar lampu.

Lampu belakang

1. Putar penutup kaca untuk melepaskannya.
2. Bersihkan penutup kaca.
3. Gantikan lampu dengan lampu tahan panas 300°C yang sesuai.
4. Pasang penutup kaca.

12. PENYELESAIAN MASALAH

AMARAN!

Rujuk bab Keselamatan.

12.1 Apa yang perlu dilakukan sekiranya...

Dalam mana-mana keadaan yang tidak termasuk dalam jadual ini, sila hubungi Pusat Perkhidmatan Bertauliah.

Masalah	Punca dan penyelesaian
Perkakas tidak memanass.	Fiusnya meletup. Pastikan fiusnya adalah penyebab malfungsi tersebut. Sekiranya masalah berterusan, hubungi juruelektrik yang berkelayakan.
Gasket pintu rosak.	Jangan gunakan perkakas. Hubungi Pusat Servis Disahkan.
Paparan menunjukkan "00:00" atau "12:00".	Terdapat pematian kuasa. Tetapkan waktu. Rujuk "Sebelum penggunaan pertama".
Air keluar dari teraan timbul rongga.	Terlalu banyak air di dalam teraan timbul rongga. Nyahaktifkan ketuهار dan pastikan ia sejuk. Lap air menggunakan kain atau span. Tambah kuantiti air yang betul. Rujuk "Kegunaan harian", Menetapkan fungsi: Pemasakan Kipas Tulen PLUS.

Masalah	Punca dan penyelesaian
Prestasi fungsi memasak yang tidak memuaskan: Pemasakan Kipas Tulen PLUS.	Teraan timbul ruang ketuهار tidak diisi dengan air. Tambah kuantiti air yang betul. Rujuk "Kegunaan harian", Menetapkan fungsi: Pemasakan Kipas Tulen PLUS.
Lampu tidak berfungsi.	Lampu terbakar. Gantikan lampunya. Rujuk "Penjagaan dan pemeliharaan", Menggantikan lampu.

12.2 Data perkhidmatan

Jika anda tidak dapat mencari penyelesaian bagi masalah itu sendiri, sila hubungi penjual anda atau Pusat Servis Yang Sah.

Data yang diperlukan untuk pusat servis ada pada plat perkadaran. Plat perkadaran terdapat pada bingkai depan perkakas. Ia kelihatan apabila anda membuka pintu. Jangan alihkan plat perkadaran daripada perkakas.

Kami mengesyorkan agar anda menulis data di sini:

Model (MOD.):

Nombor produk (PNC):

Nombor siri (S.N.):

13. KECEKAPAN TENAGA

13.1 Petua penjimatan tenaga

Mengikuti petua di bawah akan membantu anda menjimatkan tenaga apabila menggunakan perkakas anda.

Pastikan pintu perkakas ditutup apabila perkakas sedang berfungsi. Jangan terlalu kerap membuka pintu perkakas ketika memasak. Pastikan gasket pintu bersih dan

pastikan ia terletak dengan baik pada kedudukannya.

Guna peralatan memasak logam serta loyang dan bekas yang gelap dan tidak memantul untuk meningkatkan penjimatan tenaga.

Jangan panaskan terlebih dahulu perkakas sebelum memasak melainkan disyorkan secara khusus.

Pastikan waktu rehat antara masa membakar adalah sependek yang mungkin apabila anda menyiapkan beberapa jenis hidangan.

Memasak dengan kipas

Jika berkemungkinan, gunakan fungsi memasak dengan kipas untuk menjimatkan tenaga.

Haba baki

Apabila tempoh memasak melebihi 30 min, kurangkan suhu perkakas kepada suhu minimum 3 - 10 min sebelum tempoh memasak berakhir. Haba baki dalam perkakas akan meneruskan pemasakan.

Gunakan haba baki untuk mengekalkan makanan hangat atau memanaskan makanan lain.

Mengekalkan kepanasan makanan


Pilih tetapan suhu paling rendah untuk menggunakan haba baki dan mengekalkan kepanasan makanan.


Pembakaran Kipas Lembab

Fungsi yang direka bentuk untuk penjimatan tenaga semasa memasak.

Apabila anda menggunakan fungsi ini, lampu akan dimatikan.

14. KEBIMBANGAN ALAM SEKITAR

Kitar semula bahan-bahan dengan simbol . Letakkan bahan pembungkusan dalam bekas yang sesuai untuk mengitar semula. Bantu lindungi alam sekitar dan kesihatan manusia dengan mengitar semula sisa perkakasan elektrik dan elektronik. Jangan lupuskan

perkakasan yang bertanda dengan simbol  dengan bahan buangan isi rumah. Kembalikan produk ke fasiliti kitar semula tempatan anda atau hubungi pejabat perbandaran anda.

electrolux.com

701131657-A-452025



CE